

آطنه پاموق قونفره سی نشریاتندن : ۱

# آطنه زراعت عمله سی

زراعی ترقیقلردنه

آطنه وایسی

مهمی



آطنه : تورک سوزی مطبعه سی

۱۳۴۱

# آٹنه زراعت عملہ سی

زراعی تدقیقہ درود

۱

آٹنه نك زراعت حیاتنده تدقیقی اہمال ایدیلہ میہ جك  
خصوصاتدن بریسی دہ عملہ مسئلہ سیدر . فی الحقیقہ ہر یردہ ،  
ہر محصول ایچون تدقیق و مطالعہ ایدیلن استحصال مصارفی  
میاندہ عملہ مسئلہ سنہ تماس ایتمک ضروریدر . فقط آٹنه کبی  
بویوک مقیاسدہ پامو جلیق یاپان و اراضیسی دہا زیادہ بویوک  
پارچہ لر حالندہ ادارہ وزرع اولنہ رق آتی انکشافنی دہ زراعتندن  
بکلیہ ین بر ساحہ ایچون بو ضرورت چوقہ دہا بارز برشکلده  
متجلیدر . نتہ کم زراعتنمز ایچون ہر یردہ متداول سرمایہ نك  
تقصایسی کنیدیسی کوسترمکدہ اولقلہ برابر ، آٹنہ دہ بو

ياغمورك آزلنى ، چوقلىنى ؛ بانته لردن آز ويا چوق پاره  
 قالدره بياشمش اولمه نك اهميتى نه ايسه، اووونك توزلو يولارنده،  
 رنكارنك قياقتريله بليرون عمله قفله لرينك او سنه تكميل  
 زراعى تظمين ايدمچك بر كميت عرض ايدوب ايدمه چكى  
 و عمله اجر تنك هانكى اعظمى و اصغرى آراسنده سير ايدم -  
 چكى ده آطنه چيفتجيسى ايچون عين درجه ده مهمدر .

آطنه زراعت عمله سى اوته دنبرى ولايات شرقيه دن ، عينتابدن ،  
 مرعشدين ، سيواسدن ، نيكده وحواليسندن ، قيصريدن ، قونيه  
 چيتمندن ، آنطاكيه و لاذقيه دن كل كده در . بونلر چيوبا نك  
 حصادى ايچون اوراق عمله سنده ، خرمان ايچون قيزا قچيلقنده ،  
 باتوزلرده ، پاموق چاپاسنده رپاموق محصولانى تارالاردن پاموق  
 ويا قوزه اولارق ده وشيره ده استفاده ايديلرلر .

يكرمى سنده نبرى مملكته كيردن بيكارجه اوراق ما كنه سى  
 بوكون من هر چيفتجى طرفندن سهولتله قوللانيلا بيا مملكته  
 اولديغندن اوراق عمله سى آرتق نادر اولارق آرانيلمقده در .  
 فقط بوكا مقابل همان اون بش سنده نبرى پاموق زرعياتى مهم  
 بر مقياسده انكشاف ايتش اولديغندن چاپا عمله سنه اولان  
 احتياج ده آرتمش بولمقده در .

بناء عليه آطنه ايچون حائر اعمت اولان عمله مسئله سى  
 دها زياده پاموقلرك چاپاسى ايچون ايسته نيلن عمله در .

سرمایه‌نك تكشيفنه اولان احتياج ؛ باشقه ساحه‌لره اولچوله -  
میه جك بر درجه‌ده در .

آطنه‌ده همان هر یرده ، هر موسم ایچون زمین مصاحبه  
پاموقدر . چیفتجه قهوه‌لرنده ، آقشام طوبالانیشلرنده زراع ؛  
بیتمك توکنمك بيلمه‌ین احتیاجلری ایچون بو موضوع اوزرنده  
دردلشیرلر . پك اسکی زمانلرده محدود ومعین نقطه‌لر اطرافنده  
افاده ایدیله‌بیلن بودردلر ؛ زراعتك بساطتدن صیریلدیغی  
زماندنبری حدودینی کنیشتتمشدر . بو کونکی آطنه چیفتجیسی  
پاموق پیاسه‌سه اولدیغی قدر غاز و بزینك جهان پیاسه‌سندکی  
سیرینه‌ده علاقه‌دار اولمقده ، قره‌دی ، قامیو مسئله‌لرینی تدقیق  
ایتمکده و ماکنه‌سك قیریلویورن هر هانکی بر محلی ایچون  
شوفور و تعمیرخانه‌لر اوزرنده اوزون ، اوزون شکایت  
موضوعلری بولمقده در . آطنه زراعی ؛ بخارلی لوتوموبیللریله ،  
بویوك ، کوچوك تراکتورلریله اراضیلرینی احضار ایتدکن  
و چیفتکارینی [ طومه ] تعمیر ایدیلن دائمی زراعت عمله‌سیله  
بر مدت اداره ایلدکن صوکره ؛ پاموقلرک چاپا موسمنده  
عمله ایله کندیسی قارشینی قارشینی بولور .

ایشته او آندن اعتباراً چیفتجی قهوه‌لرینك کیشیف سیغاره  
دومانلری بولوطلانان هواسنده چیفتجینك مباحثه‌سی اوسنه‌نك  
چاپا عمله‌سی ارزرنده حرارتله نیر .

بر اقدقلى واقعدر .

آطنهده تعامل؛ عملهنك بازار كوني بر رهفته ايچون طوتولمى  
مر كزنده در . او كون سيحان كو پريسك طرفيني وجواري  
عمله ايله رنجبردن كچيامز بر حاله كلير . چونكه بازارلق، سوز  
كسيمي معاملهسى او كون و اوراده ياپيلير ؛ بازارلنى بتيهرن  
و زراع ايله آكلاشان عمله چيقتلك يولنى طوتار . بناء عليه  
بازار كوني اوكله دن صوكره اووه يوللارى آطنه دن چيقتلكاره  
حركت ايتش عمله قفله لريله طولار ، طاشار .

بونلر او كون آتشم اوزرى يورغون ، آرغين - اك  
آشاغى بر هفته مسافرى اولاجقلى - چيقتلك بناسنه واريرلر .  
او آنده چيقتلكك اك مشمول قپي اوشاغى [ نه وده جي ] تعبير  
ايديان آشي باشيسيدر .

او ؛ اكر عمله چوتسه قزان دروننده ، آزه [ ههره نى ]  
دينلن قزاندن دها كوچوك بر قاب داخنده وارچانك آلولى  
آشى قارشيسنده ممكن اوله بيان اهمامله عملهنك يمكى احضار  
ايتشدر . بر مدت صوكره آلتيشر كيشليك قاروانلر ايچنده  
عملهنك چورباسى و اككى توزيع ايدياير . بر قاچ ساعت  
صوكراده آرتق عمله - چيقتلك صاحبي طرفندن احضار ايديان  
حصيرلر اوزرينه ارزانش ، ايرلى ، اوفقلى همان هر نوع حيوانات  
اهليه نك ، زمان ، زمان بر برينه قريشان اصواتى و چاكارينك

دهاشباط بدایتندہ کوچوک، بویوک قافلہ لر حالندہ اطرافدن  
آٹنہ یه دوغرو عملہ آقینی باشلار. اک مساعدر تخمینہ نظر آلا اقل  
اوتوز بیک درجه سنده اولان بو عملہ نک شہردہ کچیرہ جکی  
حیات حقندہ، اول، آخر ہیچ بر شی دوشونولش دکلدر .  
بونلر قسما شہردہ و سیحانک دیکر جهتندہ ، خانلردہ مسافر  
قلدقلمی کبی، دها زیادہ ممالکت خستہ خانہ سی جوارندہ کی  
قبرستانلردہ و یول کنارندہ کی خالی عرصہ لردہ و آچتدہ  
قالیرلر . آٹنہ دہ پاموقلرہ چا پامعلیہ سی شباطک عوک ہفتہ لری  
ظرفندہ یریر ، خیفدن باشلایہ رق پاموق فدانلری و اوتلر  
یوکسلدکجہ قیزیشیر و حبوباتک حصادی آنلری حول ایدہ رک  
آرپہ و بغدادی محصولاتی ایچوندہ آریجہ عملیہ احتیاج  
کورلدیکی زمانلردہ زراع ایچون عملہ بولمق مسئلہ سی اک کوچ  
صفحہ سنہ کیرمش بولونور .

پاموق تارلارینک سنہ دہ قاچ دفعہ چا پالانہ جنی صورت  
عمومیہ و قطعیدہ تعیین ایتمک قابل دکلدر . چونکہ بو ؛  
تارلانک ابی ایشلہ نمش اولوب اولماسیلہ ، سنہ نک قوراق ویا  
یاغمورلی کیتمسیلہ علاقہ داردر . آنجق ہر چیفتجینک لاقل  
درت چا پایدیردینی قبول ایتمک دوغرو بر فکر اولابیلیر .  
بعض چیفتجیلرک قدرت مالہ لری قصہ کلک دولایسیلہ صوک  
چاپایی پایدیرامدقلمی و ضروری بر توکلہ تارلارینی اوتلو

عمله نك اوكله دن صو كره آيران ويا خوشافله برصوموندن  
عبارت اولان و آلتورقه ساعت يدى ايله سكينه تصادف ايدن  
اوكله يميكي ايشون ده [ اوكله اكمكي ] نامى آلتنده اوچ چاريك  
ساعت درام ايدن بر استراحتى واردر. بودرت استراحت دورده ي  
خارجنده برده ايكندى وقتى [ حقال صولوغى ] ديبان بر  
استراحت مدتى رارسهده بو ؛ دها زياده نماز قيلمه يي و خفيجه  
ديكنمه يي تا ميه خادم ارلوب بش دقيقه يه انحصار ايتديكندن و عمله بو  
مدت ظرفنده قازمه سندن ده آيريلامدينندن بونى حقيقى بر  
استراحت مدتى تد اتمك دوغرو اولاماز .

عمله ؛ هيئت عموميه سى كنديسنه - بوتون بر كونك ديدنمه سى  
آراسنده - اوچ ساعتك بر استراحت بخش ايدن صولوقلى اك  
ايليشيله مز بر حق اولارق طانير و وقتى كلنجه ايجلرندن بريدى  
صولوقلانمه زمانك حلونه بر تبشير اولمق اوزره [ عفو ] گه سنى  
يوكسك بر سسله [ عافى ] شككنديه باغيرر. بو خبر بشارت تكميل  
عمله نك همان قازمه لرني براقسنه آنى بر تاثير ياپار و عمله تيزغين  
بر كوش آلتنده چالشمقندن متولد سيزيلريني يره صاپلاقلرى  
قازمه لرنيك كولكك سنده ديكار ؛ چونكه تارالرده هيچ بر  
آغاچ يوقدر .

عمله نك استراحت دوره لرينه اولان اشتياق لرينه و اونك  
هيچ بر دقيقه سنه ايايشامنى آرزو ايله لرينه مقابل چيقتك

سسی آراسنده - قايغيسمز بر اويقويه دالمش بولونور .  
عمله ؛ صباحك محمورلقلری ايچنده و خروس سسلرينه  
قاريشان چيفتلك طومه لرینك و اويلای ايتساغی آراسنده  
كوندوزك يورغونلقلری بوتون بر كچه اوزرنده اويوشدور .  
دقلری حصيرلری ترك ایده رك پك قیصه دوام ایدن بر ایش  
حاضرلنی و كوز قیقلرینك یایشقانلنی كیده رمكدن عبارت  
اولان صباح توالتی متعاقب تارلا یولنی طوتار . طلوع شمس  
ایله برلكدهده ایشه باشلاش بولونور . آلا تورقه اون بر یچنه  
قدر دوام ایدن مساعی مدتی ظرفنده عمله یه درت دفعه استراحت  
ویریلیر . بونك بریمی ایشه باشلا دقن همان بر ساعت صوكرادرکه ،  
بوکا [ قهوه آلتی صولوغی ] دیرلر .

بر چاریك ساعت دوام ایدن بو صولوقلامه آراسنده تكمیل  
عمله كورپه پاموق فدانلرینك ایتسامی آراسنده ، قزمله لری  
قوجاقلرنده اولدیغی حالده ، تك بر صوموندن عبارت اولان قهوه  
آلتیلرینی یاپارلر .

قوشلق وقتی ویریلن وپلاو ییمکه مخصوص اولان استراحتده  
[ پلاو صولوغی ] تدبیر ایدرلرکه ، بر ساعت امتداد ایدر . اوکله  
وقتی ویریلن و ایکی ارلكیلر کبی ییمکه یه مخصوص اولمایوب ،  
یالکیز او طوره رق دیکنمه یی استهداف ایدن بر ساعتلك بر  
مواله یه ده [ کوت صولوغی ] دینلمکده در .

هپ بر آغز دن سويله نيلين بودمانك صوك كله سي اولان  
[صلوات] ؛ دها يوكسك بر سسله و ممتد بر شكلده تلفظ ايديله رك  
قازم لر هپ بردن براقيلير واو آنده كنديلرينه اي بر استراحت  
وعديله كولومسه ر كچي كورين چفتلك بناسنه عودت ايديلير .  
اقشام دعا سنده عملهنك ابراهيم پاشايه رحمت او قومه سي [۱۲۵۰]  
تاريخدن قلمه بر تدبير انضباطيك منتي الان حرمتله ياد ايتمكدن  
عبارت در . وقتيله آطنه نك پازاري صالي كوني ايمش وعمله چفتلك كارده  
چهارشنبه كوني ايشه باشلايه رق بازار ايرتسي كوني آقشامه  
قدر چاليشير ، او صورتله هفته لنگنه استحقاق قازانيرمش .  
حالبو كه او كون اقشام اوزري چفتلكدن چيقوب شهره  
وارد بيلمك كيجه لين يولارده قالمه يي ويول يورومه يي ايجاب ايتدير  
ايمش ؛ بر چوق اوينون سز لرده بو وضعيتدن استفاده ايدرك  
عملهنك قدينلرينه ، ماللرينه تجاوز ايدرايمش . مصرلي ابراهيم  
پاشا او تاريخده بو محدودك اوكنه كچمك ايچون عملهنك بازار  
ايرتسي كوني آنجق اوكله يه قدر چاليشمسي و فقط بوكا مقابل  
هفته لقرندن برشي كيسيمه مسني امر ايدرك عمله يي كيجه لين  
يولارده دوچار تجاوز اولمقدن قورتارمش و غروب دن مقدم  
شهره كله بيلمه يي تحت تأمينه آلمش . عمله ايشته بولطفك منتي  
حالا بيله رك ، بيلمه يه رك ياد ايتمكده در . بالا آخره آطنه نك  
پازاري بازار كونه انتقال ايمش اولديغدن عملهنك اوكله يه

صاحبگیری ده عمله نك استراحت دوره سی خارجنده آیلاق  
دوره سینه هیچ تحمل ایده من . برر بارگیر ویا اوکوز  
صیرتنه ایدشدریان تکرالکلی صو فوجگیری ، الك مهم بر  
آغیرلق اولارق ، عمله بی خطوه ، خطوه تمقیب ایدر .

عمله دن زیاده چیفتلك صاحبه مربوط بر خده تمچی ؛ الك  
بویوك درایتی صو ایستین عمله بی درحال تطمین ایتمک و بو  
وسیله ایله عمله نك زمان ضایع ایتمسینه میدان بر اقامق خصوصنده  
کوسترر . صوجینک بو ایشی بحق باشاره بیامسی ، چیفتلكده  
کندیسنه فیض و ترقی وعد ایدن و اوکونیه بیلن موفقیاتندن  
عد ارلونور .

عمله نك صیق ، صیق ، کوچوک ، بویوك آبدست بوزانی ده چیفتلك  
صاحبنک هیچ خوشالاندینی و حتی غیظ دویدینی قسمدر .  
آلاتورته ساعت اون بر بچق عمله نك ایش بر اقه زمانیدر .

اویچ ساعتلك استراحت وقفه لری خارجنده لاقیل اون و حتی اونبر  
ساعت چالیشان عمله ایچون بو آن ؛ پک قیمتلی در . اونک ایچون  
تکمیل زراعت عمله سی آظه ده بونی عین مراسمله قارشیلار و وقتی  
کلدیکنده هپسی بردن شو دعایی اوقور :

« آقشامه حرمت ، صباحه نیت ، قولمزه قوت ، آغامزه دولت ،  
کیسه مزه برکت ، کور شیطاننه لعنت ، بردها لعنت ، بردها لعنت ،  
براهیم پاشایه رحمت ، پنمبره صلوات .. »

بعض چيفتلك صاحبلى چيفتلكارى باغچه سنده قباق ،  
فاصوليه كچى سبزه ده تيشديره رك بو عمومى اناشه پروغرامنده ،  
آغز چاشنيسى دكيشديرمه قيلدن ، بعض تبدلات ياپارلر .

سنوى اوتوز ، قرق بيك كيشليك مهم بر كته تشكيل ايند  
آطنه زراعت عملهسى اسكيدنبرى كنديسنه مخصوص تشكيلاته  
مالكدرو بونلر كلكدارى يرلردن منفرداً حركت ايتمش دكلردر .

عمله ؛ كوچوك ، بويوك قفله لر حالنده [الجى باشى] دينلن كسانك  
امر و قومانداسى آلتنده در . الجى باشلىق بر مسلك مخصوصدر .

اونك كنديسنه مخصوص اوصافى ، امتيازى ، حقى و وظيفهسى  
وارددر . بونلر ؛ پاره قازانمق ايسته ين و بولندينى محمله كچينه مه ين

كيمسه لرى طوبلايوب موسمنده عمله لك ايتمك اوزره چوتور  
اوويه قدر كتي رلر و بويوزدن كچينرلر .

الجى باشلىك صورت ظاهرده قازانجى ، چيفتلك صاحبندن  
او هفته هر عمله يه ويريلن مقدارك ايكي مثلى درجه سنده هفته لى

آلمقن و عمله نك بهرندن ده يوزده بش استيفا ايتمك دن عبارتدر .  
فقط حالا هيچ بر الجى باشى بو قازانج ايله اكتفا ايتمه مكده در

والجى باشلىر عمله ايله زراع آراسنده متوسط موقعنده اولدقلى  
ايچون هر ايكي صنفندن ده وضعيتك ايجابنه و مساعده سنه

كوره اعظمى درجه ده استفاده تا ميين ايلمكده درلر . بونك  
ايچوندر كه الجى باشلىره قارشى كرك عمله و كرك زراع عين

قدر چالیشدینی کون شیمدیکی حالده جمعه ایرتسی در .  
ینه بو امنیتسزک دورندن قلمه بر اعتیاد اولارق عمله نك  
هفته لغی چیتلکارده ویرلز . بواجرتك بازار کونی صباحلین  
شهرده تسویه سی اصولدندر .

شمدیکی حالده آطنه زراعت عمله سی بازار ایرتسی کونی  
ایشه باشلا یه رق بش بچق کون چالیشمقده و اجرتی هفته لاق  
اولارق آلمقده در . بناءً علیه عمله جمعه ایرتسی کونی اوکلین  
چیتلکدن آیریلیر .

هیچ چالیشمدینی بازار کوننك آقشام یمکی ایله جمعه ایرتسی  
کونی اوکله یمکی چفتلک صاحبنه طأددر .

عمله یه چیتلکارده صباحلین [ صومون ] دینیلن بر اکمک  
ویریلیر . بو ؛ قیرمه دقیقدن معمول ، کپکی فصله جه ، فقط لذتی  
بر اکمکدر ؛ اعظمی سکسان درهم قدر ثلثی وارددر . قوشاق  
وقتی ینه بر صومونله قاراوانلر دروننده پلاو ویریلیر ؛ عمله یه  
ویرلمکده اولان پلاو بولشوردن ، یارمه دن ، دوکمه دن ساده یاغی  
ایله طبخ اولونور . عمله بونی ؛ ینه چیتلک صاحبی طرفندن تدارک  
ایدیلن تخمه قاشیققله بر . اوکلین ایران ویا خوشافله هر عمله یه  
ینه بر صومون ویرلر . آقشام اوزری عمله نك همان صورت  
عمومیه ده یمکی [ یارمه ] دینیلن بندای قیرمه سندن طبخ و اعمال  
ایدیلن چوربا ایله بر صوموندن عبارتدر .

سوز و یردیکی مقدارده کی عملیه ابرتسی کونی مطلقاً سوق  
ایده چکنه تأمینات اولوق اوزره زراعه بازار کونلری پاره  
و ساعت بر اقریرلر ایش و اکر ابرتسی کونی عمله کلمه چک  
اولورسه زراع طرفندن [طوتی] دینان بو مبالغ و اشیانک  
اعاده سی ایجاب ایتمز ایش .

زراعتک انکشافی و عملیه اولان احتیاجک آرتسی بو  
اصول و تعاملی دیکشدره شد .

شیمدیکی حالده زراع عملیه تأمینات ارانه سنه چالشمقده ،  
بو جمله دن اولارق عمله نك هفته لنی ده اولدن عمله نك امین  
عد الیدیکی بر محله دپو ایتمکده و حتی بعضاً هفته لنی ایشدا  
تسویه اضطرارنده قالمقده در . الجی باشیلر چپا موسمنده  
آطنه یه کله چک عملیه قیشین نئدا اقراضانده بولندقلری کچی  
عینانده ویریرلر . بو ؛ هم عمله نك بو صورتله کندیارینه  
باغلی قالارق الیک بهارده باشقه طرفه صاووشمامسنه ، همده  
عینی ویا نئدی اقراضانه مقابل عمله دن یوکسک فائض استیفاسی  
تأمینه خادم بر تدبیردر . الجی باشیلر یالان ، یا کلش ارقام  
ایله عمله نك دینی تبارتمقله برابر بالخاصه عینات بدللری  
عملیه دایما یوکسک کوسترمک و عمله دن - حدودینی  
مقرضک انصاف و مروتی تعیین ایده بیان - فائض آلمق صورتیه  
منفع اولورلر . عمله بوتون بو چاراشیق فائض حساباتیه

درجده خوشنودسزلق اظهار ایدر لر . زراع چیتلکنه  
کو توره چکی عمله نك پزارلغنی الجی باشیلرله یاپار و هفته لق  
طوتارینی الجی باشی یه تسویه ایدر ؛ عمله استحقاقنی الجی  
باشیدن آیر .

الجی باشیلر عمله نك قدین ویا چوجق اولان قسمی ایچونده  
زراعدن تام عمله هفته لغی آیر لر ؛ فقط بونلرک استحقاقنی  
تمام اولارق تسویه ایتمه مہنی اعتیاد ایدمشلردر ؛ عجزده دن  
اولان بو قسمده اساساً الجی باشی طرفندن صیانت ایدیلدکلری  
قناعتله کندیارینه نه ویریلیرسه اوکا راشی اولارق شکایت  
ایتمزلر . الجی باشیلر بو صورتله کندیارینه بر قزانج بولی  
تأمین ایدر لر .

زراع طرفندن عمله یه احتیاج زیاده لشدیکی و عمله ده آز  
اولدینی هفته لرده زراع نه قدر اندیشه لی اولورسه ، الجی باشیلر ده  
او قدر کیفی ایدر لر . چونکه او یله زمانارده عمله بولامایوبده  
تارلا سنک اوته بوغولمسندن قورقن زراع عمله اجرتی اولارق  
فضله بر مبلغ تسویه سنی قبول ایتمکله برابر هدیه نامی آلتنده  
الجی باشیلر ده مضایقه درجه سنه کوره آرتان مبالغ و بر لر  
و بو صورتله الجی باشیلری تطمین و افناءه چالیشیر لر .

حالبوکه وقتیله ، زراعتک دها بو قدر انکشاف ایتمدیکی  
زمانلرده عمله احتیاجه نظر آ فضلہ کلدیکی جهتله الجی باشیلر

ياپايير . قارصايتدين ، قره عيسالودن ، سرقىطى ايله قارص  
و البستان حواليايىسندن ده بو مقصدله عمله كلديكى واقعدر .  
يرلى عمله پاموق درجده سائلهجه چاليشير ؛ كنديلرينه  
مسايعايرينه مقابل [ ۱۰-۱۱ ] چكیده بر چكى قوزه ويريلير .  
يالكيز مصر قوزهسى تعبير ايديلن و قوزه لر اوزرندن ال  
ايله پاموق اولارق آلتان محصول ايچون عملهيه اجرتلرى  
نقد آتسويه ايديلير . بواجرت باطمان باشنه [ ۱۰-۱۵ ] غروشدن  
عبارتدر .

اي بر عمله كونده [ ۸-۱۰ ] باطمان پاموق درج ايديه بيلديكنه  
كوره بونلرده كونده اعظمى يوز اللى غروش قارانه بيلير لر .  
پاموق و توزه درجى عملهيه سنده عملهيه چيقتلك صاحبي طرفندن  
يمك ويرلنز .

حبوبات ايچون خرمان زماننده استخداام ايديلن قيزاق  
عمله سنه يمك ويرمك متاددر . بو قويل عمله نك حيوانلرى  
ايچون او هفته چاپا عمله سنه ويريلن و [ اوت هفته لنى ] تعبير  
ايديلن هفته لى درجه سنده بر مبلغ ويرلديكى كې كنديلرينه ده  
بوندن بر آز زياده جه اولان [ اوراق هفته لنى ] ويريلير .  
خرمان ما كنه لرنده چالیشان عمله نك يوميه سى ايسه  
بوتون بو مقدار لر دن ده افضله در .

قباران دینلرینی یازین اوردمه که چالشییر و اکثریا واقع اولدینی کبی دین سنه آتیه یه دور ایدیله جک اولورسه فائض حساباتی بسیطدن مرکبه انتقال ایدرک ؛ آرتق ایچندن ده چیقلاماز اولور .

الجبی باشیلر ؛ عملیه قیش زماننده اتراضانده بولنق ایچون بعضاً زراعندن معارنت نئدییه تأمین ایدرلر . آنجق بول تقدیرده الجبی باشی زراعه قارشى سربستی حرکتی و استقلالنی قید آلتنه قومئش اولاجنی ایچون الجبلر بوندن ممکن مرتبه احتراز ایدرلر .

زراعت عمله سنک برتسمی قومار مبتلا سیدرک، بوابتلا یی ده الجبی باشیلر کوروکلکده و چونکه اویون اوینیان عمله دن کندیلرینه [مانا] نامیله بر حصه آیرمق صورتیله تأمین منفعت ایتسکده درلر .

چیقتمسکارده الجبی باشیلره حرمت مخصوصه ابراز ایدیلیر . بونلر عمله دن آیری یاتارلر ؛ چیقتمک کهیاسی ایله برلسکده یتمک بیرلر . ایش ائاسنده چالشمالز ؛ یالکیز عملیه نظارت ایدرلر . تارلاده چالیشان بر عمله قفله سی ایچنده باشنده شمسیه سیله ، ننده قیر باجیله و اکثریا کوبکنه قدر اوزانان کوموش ساعت قوردونیه الجبی باشی تی تقریق ایتمک پک قولای اولور . باموقترک درجی عملیه سی ده ا زیاده یرلی عمله طرفندن

تیش طوتمه لرینه چیفتلک اصحابی طرفندن آلتی باطمان قدر  
پاموق تخمی ده زرع ایدیایر . و بو محلك حاصلاتی طوتمه لره  
عائد اولورکه، بونک اسمنه [شه کدره] دیرلر .

کرك طوتمه لره و کرك چیفتیجی باشی یه [شه کدره] اعطاسی  
زواله تمایلدر . حالاً چیفتلک صاحباری یا حاصلات عمومیه دن  
معین بر مقداری عیناً ویرمکده و یا خود عینات اولارق ویریه  
کلن مقداری ده بدله تحویل ایدرک اجرت سنویه یی بوصورتله  
تعین و تثبیت ایلکده درلر .

دوکن سوردهن عمله؛ سوردکاری خارماندن حاصل اولاجق  
محصولک یوزده اونتی آلیر؛ باشقه جه حیوان باشنده برامک  
بدلی استیفا ایدر؛ بونک مقداری ده - نصفی آرپه و نصف  
دیگری بغدادی اولوق اوزره [۱۰-۱۵] کیله قدر جمو باتدن  
عبارت اولور . دوکنجیلرک اعشاهی چیفتلک صاحبنه عائد  
اولدینی کجی بونلرک حیوانلرینه ده بش کونده بر کیله آرپه  
اعطاسی معتاددر .

آطنه اوواسنه پک چوق باتوز کیرهش اولمسنه رغماً  
حاصلاتک بویوک بر قسمی، بالخاصه کوچوک مقیاسده کی زرعیاتک  
مستحصلاتی اسکی اصولده قالدیرلمقده در .

یبا جیاره محصولک یوزده بشی ویریلیر؛ بونلرک اعشاهلری ده  
چیفتلک صاحبنه عائددر .

۲

آطنه زراعت حیاتنده بو موقت عمله خارجنده استخدا  
ایدیلن دائمی عمله وارکه، بونلره [ طومه ] تعبیر ایدیلیر .  
بو عمله [ قیش طومه سی ] ، [ یاز طومه سی ] نامی آلتنده  
ایکی یه آریلیر .

قیش طومه لری تشرین اولک اون اوچندن ، یینی رومی  
تشرین اول بدایتندن مایسک اون اوچنه قدر یدی آی مدتله  
استخدا ایدیلیر لر . بونار چفتلکده قبول ایتدکاری وظیفه یه  
کوره [ چفتجی ، او کوزجی ، آرابه جی ، طپانجی ، طانا جی ، خرکله جی ]  
کبی ناملرله چاغیریلیر لر ؛ هپسی ده چفتجی باشک امرنده در لر .  
قیش طومه لرینه سنوی یوز لیرا قدر اجرت ویرلمکده  
وبر چیزمه ایله دون کوملکدن عبارت مابوساتی ده اعاشه سی  
کبی چفتلک صاحبنه طاند بولومقده در .

[ اوده جی ] دینیان چفتلک آشجیاری ایله عربه جیاره  
دیگر طومه لردن یکر می ، یکر می بش لیرا قدر فضله بر اجرت  
ویریلیر .

یاز طومه لری دها زیاده موقت عد ایدیلن و اکثریا  
کندیارینه هفته لک تسویه ایدیلن عمله در .

هویت ور قهسی اخذ ایدہ جک و ہونی ایجابندہ مأمورین  
ضابطہ یہ کوستر مکہ مجبور اولاجقدر .

یہ تعلیماتنامہ موجودہ اجلی باشیلر دہ آریجہ ہویت  
ور قهسی استحصا ل ایدہ جکار و عملہ نک اجورائی ذمہ لری نہ  
کیر مہ جکارینہ دائر قومیسوئی تاہین ایدہ جکاری کبی، ہر  
ہفتہ لق مساعیری حقنددہ قومیسوئہ معلومات ویر مکہ  
مکلف بولنہ جقدر .

تعلیماتنامہ ؛ موجود تعاملی نظر اعتبارہ آلاق عملہ نک  
ہفتہ نک قاج کونندہ، قاج ساعت ایچون چالیشہ جنی، نہ صورتہ  
اعاشہ و ابانہ و لزومندہ تداوی ایدیلہ جکنی تعین ایتمکدہ  
و اجرت خصوصندہ عملہ بی قادین، ارکک وچوجوق اولارق  
تصیف ایئدیکی کبی، چالیشہ جق محکک اوزا ایشہ و یا ایشہ  
کورہ آری اجرت اعطائی اساسی قبول ایتمکدہ در .

تعلیماتنامہ ؛ احتوا ایئدیکی اساسات اعتباریلہ زراع و عملہ نک  
حقوقی کافل ہر شکلدہ تنظیم ایدلش اولوب یالکز دہا  
زیادہ تعین اجرتہ عائد اولان قومیسوئون مقرراتی چوق دفعہ  
تطبیق ایدیلہ مہ مکدہ و بالفرض قومیسوئونک ہر ہفتہ ایچون  
تعین ایئدیکی عملہ اجرتی درت لیرا ایکن زراع عملہ یہ او  
ہفتہ بش ، آلتی و حتی یدی لیرا ہفتہ لق ویردک کندیلری  
چالیشہ یہ اقاع ایدہ بیامکدہ در .

۳

آهنده با الحاصه مهم بر کیت عرض ایدن چابا عمله سی  
ایله زراع آراسنده تحدت ایده بیله چک اختلافاتک حل و فصلی  
و زراع ایله عمله آراسنده کی مناسبتک اک اهمیتلی سفحه سی  
اولان مساعی اجرتی مسئله سنک هر ایکی طرفک حقوقی کافل  
بر شکله تنظیمی وظیفه سی [عمله قومیسونی] نامی آلتنده  
متشکل بر قومیسونه عاندر . قومیسونک آلتی اعضاسی ،  
برده رئیس و اردر . رئیس ؛ زراعت او طه سی طرفندن  
انتخاب ایدیلیر ؛ حکومت محلیه چه مأموریتی تصدیق اولونور .  
اعضادن ایکسی زراعت او طه سی طرفندن ، دیگر ایکسی  
عمله مثل اولق اوزره لاقلا اون بش (الجبی باشی) طرفندن انتخاب  
و بریسی ژاندارمه ضابطی ، دیگری پولیس قومیسری اولق  
اوزره متباقی ایکسی ده حکومت طرفندن تعیین اولونور .  
قومیسونک رئیس موظف اولوب اعضا یه ده هر اجتماع ایچون  
حق حضور ویرلمسکده در .

قومیسونک مساعیسی ایچون تنظیم ایدیلوب ایوم تطیق  
ایدلمسکده بولان یکرمی ایکی ماده لک تعلیماتنامه موجبجه هر  
زراعت عمله سی کوچک بر بدل مقابلنده قومیسونندن بر

ایشی دوشونمک و بونک ایچون تدبیر آلمق ایجاب ایدر .  
بر عمله قانوننک بو مسئله یی حل ایده جکنی ظن و ادعا  
ایدنلر وار . بزجه بو کون الده موجود عمله قومیسونی  
تعلیماتنامه سنک اجرا ساحه سنده قانونی مظاهر تدن محرومی  
بویوک بر نقصان دکلدر . و عمله قومیسونی قرارلرینک هر  
حالدده اجرا ایدلمسی تأمین ایدلسده مسئله یه حل ایدلمش  
نظریله باقیلاماز . کرچه عمله نک صحتی ، اطاشه سنی موضوع  
بحث ایدن احکامه ، مساعی ساعترینک تعیین و تحدیدینه  
و عمله نک انضباط و آسایش نقطه نظرندن تابع اولسی ایجاب  
ایدن قیود قانونیه یه و بوکا مائل خصوصاته عاجلاً احتیاج وار  
و عمله نک هر آن چوقور اوورده زهرله ن صحت و حیاته  
مملکتک منافع عالیسی دها فضله تحمل ایتمه میدر . فقط  
زراع نظرنده مسئله نک اک مهم نقطه سی عمله اجرتنک  
تعیینندن و بونک عمله ایچون مطاع اولسندن عبارت بولنان  
اقتصادی جهتیدر .

آطنه زراعی بر عمله قانوننک تدوینندن دها زیاده بوجیتک  
حل ایدلدیکی و مصارف استحصالیه سنک تمادیا قیارمقدن  
قور تولدینی معناسی آکلار .

حالبوکه زراع و عمله یی عین خوشنودی ایله تضمین  
ایده جک صورتده مساعی اجرترلرینک تعیینی همان قابل دکلدر .

۴

آطنه، پاموق زراعتنه صالح اولان اراضيسنك هيئت عموميه سنى  
هنوز ايشله يه بيا مكدده دكلدر . مع مافيه مملكتته بويوكه مقياسده  
كير مكدده اولان حفريات ما كنه لرى اراضى احضاراتى تسهيل  
ايمكدده و خلقك استحصال قدرتى و بالنتيجه ايشله ن اراضى  
ساحه سى سنه دن سنه يه آرتهرق عمله احتياجى زياده لشمكدده در .  
بناء عليه بالخاصه چاا عمله سى ايچون شمديدن بر تدبير اتخاذ  
ايدلمديكى تقديردده آطنه پاموق زرعياتى دائما عمله نك مقداريله  
متناسب و اونكله مقيد بر اتساع پيدا ايدوبيله جك ، انكشافى  
ايچون عمله محدوديتى قارشيسنده حقيقى بر انكل اولارق  
بوله جقدر .

حالبو كه ياقين بر آتيدده آطنه نك شمديكى عمله بيده  
بولاميه جفى و تدارك ايدوبيله جكى مقدار ايچون يوكسه ك اجرت  
تأديه سنده مضطر قالا جفى محققدر . چونكه بوكون چوقور  
اووويه عمله كونده رهن ساحه لرده ايشلر انكشاف ايتدجه آرتق  
او حواليدن اوچ ، بش غروش قازانمق ايچون شمديكى كى  
عمله آقنى وقوع بولمايه جقدر .

بواعتبارله آطنه زراعتنك انكشافى تدابيرى آراسنده عمله

و زرعياتك مبذرلرله ياسلمسنى تامين ايلك ايجاب ايدر ؛  
قناعتمده يز .

(۳۴۰) سنهسى تقويه تخصیصاتندن کتیریلوب زراعه قسماً  
توزیع ایدیله بیان مبذرلرله ، اجرا ایدیلن تحقیقاته نظراً ،  
بوتون ولایتده (۱۵) بیک کسور دوئم زرعیات یالمشدر .

ما کنه لرك ايلك استعمال سنهسى اولمق اعتباريله بعض  
مشكلاته معروض قلیزینی و زراعتدن بعضیسی طرفندن  
ما کنه لرك ايني عيار ایدیله مدیکی واقعدر . فقط بوکا رغماً  
بو ايلك خطوه دنك و ديکی نتیجه چوق مساعدر .

چاپا ما کنه لرینی قوللانمق ، بناءً علیه زرعياتی مبذرلرله  
یایمق ؛ اظنه زراعی ایچون اختیاری آرزویه و کیفه تابع بر  
مسئله اولمایوب ، حقیقی بر ضرورت ايجابی اولدینی و بو  
ضرورتک سنه دن سنه یه تضییقی آرتمق استعدادنده بولندینی  
دوشونوله جک اولورسه ساحه یه اک مساعد و اک قوللانیشلی  
اولان مبذرلرله چاپا ما کنه لرینک همان قبول و تطبیقی صورتيله  
پاموق زرعياتنک انکشافنه دوغرو یورومک لزومی تظاهرايدر .  
بو ؛ بزجه اوزرنده تردد ایدیله میه جک بر مسئله در .



چونکه عمله اجرتی تعیینده او هفته نك عمله یه اولان احتیاجی  
ایله موجود عمله مقدارینی چوق ای حساب ایتمک ، محیطده  
زراعت عمله سندن بر قسمی کنديسنه جاب و جذب ایدوبیلن  
فعالیت و حرکتی تدقیق ایدوبیلیمک ودها بو کی بدنی مساعی  
قیمته تأثیر ایدن و او آن ایچون تأثیر ایتمکده بولنان اسباب  
و عواملی لایقینه و تأثیراتی درجه سیله کورده بیلیمک لازم اولمقله  
برابر بوتون بونلرک فوقنده اولارق تعیین اجرت خصوصنده  
زراع و عملدن هیچ برینه متمایل بولنمادینی حقتنده طرفینه  
امنیت القایده بیلیمک ایجاب ایدره . کیملردن تشکیل ایدیلیرسه  
ایدیاسون هر هانکی بر عمله قومیسوننک بو ؛ چوق نازک  
و اوزرنده چوق یا کاشاق یا پایلابیلن ایش حقتنده موفقیتلی  
قرارلر ویردجکینی فرض ایتمک دوغرو اوله نماز . قومیسوننک  
موفقیتسز، سقط قرارلرینی قانون قوتیله اجرایه تشبث ایتمکده  
ایسته نیلن نتیجه یی تأمین ایدومز . چونکه اقتصادی حادثه لرک  
شعاری کنديلرینه مخصوص اولان قوانین خارجنده جبروزور  
ایله دخی سیر ایتمه مکدن عبارتدر . بوکا بناء درکه بز ؛ عمله  
مسئله سنک حلنده انسانلرک مساعیسنه رخ قویمنه و بونی قانون  
ایشی یا مننه قلیشمه یی شایان توصیه کورمه یورز .

آهنده نفوس تکلیفی برغایه اتخا ایدلمسکه برابر عمله مسئله سنک  
حلنه دوغرو کیدلمش اولمق ایچون چایا ما کنه لرینی تعمیم ایتمک

ATÜ Merkez Kütüphanesi



\* 0 0 3 8 0 5 0 \*

630/ADA